神鵰俠侶

金庸著

（六五一一）

第一零二回 羣豪獻壽

但却又不是一掌打空，只是便如伸手入水，似空非空，似實非實，只有一股黏稠之力纏在他的掌上。

但這一股似虛非虛的知覺，瞬息間便從對方胸口傳到自己手臂，再自手臂通到自己胸口，直降丹田，小腹中登時便如積蓄了十來碗沸水，擠逼着要向外爆炸。藍天和這一驚之下，自是魂飛天外，急忙運勁抵禦，但手掌竟如給極韌的膠水黏住了一般，雖向後拉了尺許，卻是離不開耶律齊的胸口，當日師傳授他武藝之時，曾說他這一路風雷掌法，以之行走江湖，大是綽綽有餘，但倘若遇上了內家高手，千萬要小心在意，只要給對方內力侵入丹田，縱不是當場斃命，這一身功夫可也廢了；但三十年來他始終未曾遇到強敵，師傅這一番話也就早已置之腦後，只道師傅只是告誡他須知強中更有強中手，不可驕傲自大之意，以自己外門功夫之強，出手之迅捷，敵人便算有神奇內力，也來無機會傳入自己體內，豈知到頭來終於遇上了對手，眼前這個中年人，果真有如此功夫。

這番念頭只如電光石火般在腦海中一閃，雙目一閉，只待就死，陡然間掌上黏力忽失，跟着丹田中鬱熱之氣也緩緩消散，藍天和微一運勁，竟覺全身功夫絲毫未損，那自是耶律齊饒了自己一命，因此上感愧之餘，站到台口向羣雄交代了幾句。

適才二人這一場龍爭虎鬥，台下人人得見，藍天和掌力之威猛淩厲，當是有目共覩，但耶律齊居然將他敗於無形，凡是稍有見識之人，再也不敢上台挑戰，耶律齊是郭靖、黃蓉的女婿，可說與丐幫大有淵源，四大長老和衆八袋弟子都願他當上幫主，他又是全真派耆宿周伯通弟子，於是全真派的俗家弟子 東邪南帝各系的弟子也均不再與爭，只有幾個不自量力的莽之徒，才再上台領教，但都是接不上三招，便即落敗。

郭芙見丈夫藝壓當場，心中的歡喜自是難以言宣，但一瞥眼間，只見一條奇醜的巨鵰，和那在風陵渡見過的大頭矮子分坐在妹子兩側，不禁一怔，當郭襄和大頭鬼、神鵰來到大校場時，耶律齊和藍天和正鬥得激烈，襄芙全神貫注在丈夫身上，

加拿 泰興有限公司 雲埠

TAI HING COMPANY LTD

65 E Pender St. Vancouver 6 ana

電話 MU 4-1028

代理 中國冰霜大明蝦

SIZE
8 | 12
13 | 15
16 | 20
21 | 25
26 | 30

零沽批發 極表歡迎

新到
生晒白菜干
罐頭咖喱魚
廈門排米粉
珠江鮮草菇
珠江鮮炸蠔
江門沙河粉

電話 684-1754

黃漢經紀

Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C

代理
老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀

接辦
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

林普安搬運公司
P. O. TRANSFER
1054 E. 22nd Ave.,
Vancouver 10, B. C.

代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴舖戶大小霜櫃，概行接運工作週到，價錢相宜。

日夜電話 874-7072

Hi-Craft Service
337 PRIOR ST., (MAIN)
電話 874-6348 下午 254-7607
9 to 9 — 7 Days

專修傳真機，收音機，立体聲機，自動洗衣機，乾衣機與及各種大小電器，保證妥當，僑胞光顧，格外歡迎。

司理人：關榮 關添偉

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.

公證人 劉日隆

遺囑 及辦理各種文件 代理置業買賣

[illegible]銀行式樓[illegible] 片打街請由正門入可矣

電話 MU. 1-6513

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St, 681-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710

家庭相
結婚相
護照相
僑胞晚上惠顧
請先電約

備有新娘禮服 方便顧客

寶寶公司
Paul & Paul Co.
75 E Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 1-765

新到大帮

ABC西德風筒，免費保用一年，自用，送禮，人人歡喜，另辦到大批新唱片，歡迎購取，目錄印備待取

香港九龍黃大仙 財帛觀音神廟

設片打街東七百壹十九號門牌歡迎各界善男信女光臨參神有求必應或外埠來信求簽代爲祈求簽詳解答

電話 255-8974 司理人黃植佳啓
719 E. Pender St, Vancouver 4, B. C.

鄧李建築有限公司

專科木工裝修，美化士庫廚房櫃，免費設計估價。

請電 872-1088 254-2823

DONLEE CONSTRUCTION LTD.

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST. E. VANCOUVER BC

電話 683-4929

專辦大宗
中國絲
蘇杭雜貨
應有盡有
精造
各款小衫
飯館用衣
褸仔廚衣
廚褲男女
衣裳

[illegible]大藥房

[illegible] 電話：MU [illegible] 865

專配西藥
化粧香品
各種補丸
冲[illegible]啤林
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

司理[illegible]

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St. Vancouver 4, B. C
Phone: 682-1514

經濟時菜
粥粉麪飯
星期美點
各樣色餅
龍鳳禮餅
自磨
鮮沙河粉

歡迎外賣 目錄印備 函索即奉

廣珍首飾鐘錶舖

Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B. C

684-3743 684-4822

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST. E
VANCOUVER 4, B. C.

廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大讌小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

馬君寰

專上門修理雪櫃洗衣機乾衣機電爐
具政府牌照
優待僑胞收費特廉
新電話八七九、弍七八五

宋榮臘味製造廠

臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉

WI WIN
450-460 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 254-7241 弍五四-七弍四壹

英華公司
KENWARD CO
481 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.
哥林比亞街四三一號 電話 684-882

經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意。

新邊麵麭

美味
新鮮

雲高華搜烟通公司
Vancouver Chimney Service,
684-2937

工作妥當，價錢誠實，隨時電話，快捷應命

誌里冷氣工程

專科大小商業住房冷氣工程，設計裝置及修理，忠誠爲僑胞服務，快捷可靠。

電話：八七弍-壹〇三九
757 E. Broadway, Vancouver 10,

昌記裝修油漆公司

承接坭水木工傢私各等大小工程
忠誠爲僑胞服務
工作快捷妥當
電話 六八五-五九二七

訪英雄相命掌紋

男女婚姻線 家庭是非線
個性前程線／壽夭窮通綫
接批八字書 外埠郵寄到
英雄操時勢 時勢造英雄

寓雲高華片打街東壹百號新亞旅社弍樓一一三號房候教 電話六八五-九〇六四

建興建築公司

承接裝修
土木工程

電話 RE 8-3422

劉富

專接木工泥水，油漆大小工程，價錢相宜，保証滿意，僑胞光顧

請打電話 253-6544

地址：[illegible]六佐治街

驗眼兼較眼鏡專家

[illegible]屋

A. Gerard Hirschberg,
年十[illegible]行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
681-8829

驗眼配鏡專家

周愛權

精較各種近視眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡

J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 685-5938

醫治內外 [illegible] 膏丹丸散
[illegible] 來函求醫 回信問明
身體內外 各部情形 [illegible]
小心研究 對症配藥 寄藥詳明
方法用藥 解除病痛 [illegible]
益增壽元 [illegible] 每[illegible]
來函問症 先惠[illegible] 回答[illegible]
空函不答

[illegible]
CHINESE HERBS
726 Lorne St., Room 3
KAMLOOPS, B.C. CANADA

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1372

本辦事處，代理人壽，火燭，及各項燕梳保險，常有新舊屋宇，工商實業出賣，請留意，如有諸詢，請蒞臨本辦事處，或用電話詢問吳悅榮、順榮、超常、林昌等，樂意詳細解答

吳國華辦事處啓

加拿大皇家銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專爲僑胞辦理壹切關于銀業事務

凡重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重物品，不宜存在家中，以免火燭或盜竊之損失，如保險此等貴重物件，本行備有保險箱保存 每年甫收租金七元五毛

華務部司理：馬錦華啓

最近加尺在唐找換五五七五
最近美尺在唐找換六〇五五
港幣滙價每百元十七元九毫

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
110-114 QUEEN'S ROAD CENTRAL, HONG KONG.

經營一切銀行業務，
竭誠服務僑胞，
港九均設有分行，
歡迎函詢委辦。

香港
皇后大道中一一〇至一一四號